

# K O N T R A K T

## uzavretý medzi

**Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky**

a

**Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra**

### **Preambula**

V súlade s uznesením vlády SR č. 1370 z 18. decembra 2002 sa uzatvára kontrakt medzi ústredným orgánom štátnej správy – Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a jej podriadenou príspevkovou organizáciou - Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra. Predmetný kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím aktom, vymedzujúcim obsahové finančné a organizačné vzťahy medzi Ministerstvom životného prostredia SR a Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra.

I.

### **Účastníci kontraktu**

Zadávatel': Ministerstvo životného prostredia SR, ústredný orgán štátnej správy  
( MŽP SR )  
Sídlo: nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Ing. József Nagy, minister  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000389046/8180  
IČO: 42181810

a

Riešiteľ: Štátny geologický ústav Dionýza Štúra ( ŠGÚDŠ )  
Sídlo: Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Ing. Branislav Žec, CSc. poverený výkonom funkcie riaditeľa  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000390960/8180  
IČO: 31753604

II.

### **Trvanie kontraktu**

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

III.

### **Platobné podmienky**

1. Objem finančných prostriedkov určených na riešenie úloh v oblasti, vedy a výskumu, informatiky, vydavateľstva, laboratórií a čiastkového monitorovacieho systému ŽP sa stanovuje na základe rozpočtu MŽP SR schváleného zákonom o ŠR na rok 2011.
2. Celková hodnota prác je stanovená vo výške 2 678 966,00 EUR.

3. Vzhľadom na charakter vykonávaných úloh sa kalkulácia práce riešiteľa stanovuje v človeko - mesiacoch (čm).
4. Cena práce riešiteľa za človeko - mesiac v roku 2011 sa stanovuje na 2 505,00 EUR. Kalkulácia ceny práce človeko - mesiaca vychádza z nákladov riešiteľa, v ktorých sú zahrnuté priame mzdy, ostatné priame náklady a režijné náklady ústavu.
5. Zadávatel' si vyhradzuje právo znížiť sumu uvedenú v čl. III. ods. 2 až o 10 %, ktorá predstavuje rezervu zadávateľa, ktorú môže použiť na pokrytie zníženia sumy pre riešiteľa v dôsledku regulačných opatrení.
6. V prípade, ak zníženie sumy uvedenej v čl. III. ods. 2 bude predstavovať menej ako 5 % dohodnutej ceny prác na dobu trvania kontraktu, riešiteľ bude riešiť úlohy bez zmeny plánu. Ak bude zníženie uvedenej sumy vyššie ako 5 %, účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu činnosti stanovený v čl. IV. kontraktu.
7. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelne mesačne zálohy vo výške 1/12 celkového ročného objemu príspevku stanoveného v čl. III. ods. 2 upraveného na základe čl. III. ods. 5 kontraktu.

#### IV.

##### **Predmet činnosti**

1. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu vychádza z dlhodobého plánu činnosti v oblasti vedy a výskumu, informatiky, vydavateľstva, činnosti laboratórií a čiastkového monitorovacieho systému ŽP v roku 2011 v nasledujúcich tematických oblastiach na činnosti:

	Kapacita na rok 2011 v čm
Geofondu, informatiky a Ústrednej geologickej knižnice	321,86
Vedy a výskumu	575,35
Propagácie a vydavateľstva ŠGÚDŠ	49,90
Činnosť laboratórií	0,000
Čiastkový monitorovací systém geologických faktorov	122,34
Spolu:	1 069,45

2. Zoznam úloh, resp. poskytovanie služieb tvorí prílohu č.1 a č.1a kontraktu a sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.

#### V.

##### **Spôsob a termín vyhodnotenia kontraktu**

1. Priebežné hodnotenia plnenia úloh kontraktu sa uskutočnia formou správy raz za polrok najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného polroka.
2. Dokumentáciu k správam tvoria záznamy o výsledkoch jednotlivých činností.
3. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí formou predloženia čerpania nákladov za jednotlivé činnosti do 20. januára 2012.
4. Dokumentácia o čerpaných nákladoch za rok 2011 bude tvoriť prílohu ročnej účtovnej závierky.

## VI.

### Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

#### 1. MŽP SR sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti v rozsahu finančne zabezpečenom počas celého roku;
- b) poskytnúť konzultácie, nevyhnutné údaje potrebné k riešeniu predmetných činností;
- c) včas informovať riešiteľa o zmenách v riešených úlohách;
- d) pri zverejňovaní výsledkov činností stanovených týmto kontraktom dodržiavať autorské práva ŠGÚDŠ v zmysle autorského zákona.

#### 2. MŽP SR má právo:

- a) krátiť objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch určených v zmysle príslušného uznesenia vlády;
- b) vykonávať kontroly plnenia riešených úloh dohodnutých týmto kontraktom;
- c) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvedením ŠGÚDŠ ako riešiteľa pri zachovaní autorských práv.

#### 3. ŠGÚDŠ sa zaväzuje:

- a) riadne a v požadovanej kvalite a podľa termínov vykonávať činnosti dohodnuté týmto kontraktom;
- b) dodržiavať rozpočet dohodnutý kontraktom, prekročenie financovať z iných zdrojov ústavu;
- c) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré vzniknú v priebehu riešenia úloh;
- d) zachovať mlčanlivosť o všetkých informáciách, najmä o informáciách ktoré vzniknú ako výsledok riešenia stanovených činností a nezverejňovať výsledky predmetu činnosti bez súhlasu zadávateľa.

#### 4. ŠGÚDŠ má právo:

- a) včas byť oboznámený so zmenami v štruktúre činností;
- b) včas byť oboznámený so zmenami v otázkach financií;
- c) podľa povahy vykonávaných činností požadovať od zadávateľa vhodné technické a organizačné podmienky.

VII.

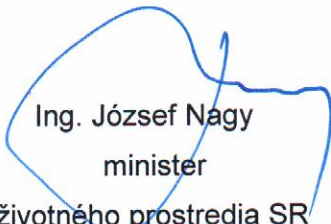
**Zverejnenie kontraktu a verejný odpočet**

Tento kontrakt zverejnia účastníci kontraktu na svojich internetových stránkach do 31.01.2011.


Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním stanovenom.

Bratislava

22 DEC. 2010

  
Ing. József Nagy  
minister  
životného prostredia SR

MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR  
nám. Ľudovíta Štúra 1  
812 35 BRATISLAVA  
-9-

  
Ing. Branislav Žec, CSc.  
poverený výkonom funkcie riaditeľa  
Štátneho geologického ústavu D. Štúra

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra  
Mlynská dolina 1 2  
817 04 BRATISLAVA 11